

Dear Fathers, Brothers and Sisters of the Western American Diocese!

A terrible misfortune has come upon the Russian Land. Many parts of Russia are in a state of disaster due to an unbelievable heat wave, drought and uncontrollable fires. As a result of the drought, smoke in the air and fires many people have died, hundreds left without homes and thousands without any income to live upon. We cannot be simple bystanders and observers in these circumstances. We must not only pray to God for rain in the Russian Land, for all the people who have lost everything in the fires and for those who are fighting the fires and providing emergency help around the clock, but must open our hearts and provide concrete financial help to the suffering ones. I call upon all the parishes in our diocese throughout all of August to collect money for the homeless and needy victims of the fires.

“Let Thy mercy, O Lord, be upon us, according as we have hoped in Thee” (Psalm 32, 22).

† KYRILL, Archbishop of San Francisco and Western America

■ **English Liturgy.** The August English Liturgy will be served in the cathedral proper on Sunday, August 29, at 7:30 AM.

■ **St. John's Academy.** The first day of school at St. John of San Francisco Orthodox Academy is on Tuesday, September 7.

■ **New Head Sister.** The cathedral sisterhood marked its patronal day on

August 5. A Panikhida was served for all the reposed sisters and then a Molieben to the Theotokos before the icon of the “Joy of All Who Sorrow.” Following the services a dinner was held in honor of Nadia Triantafillidis. She and her family will be moving to Sacramento. At the meeting of the sisterhood a new head sister was elected: Barbara Sinelnikoff. Vicki Zesses and Ariadne John were elected to the HVC Sisterhood Auditing Committee. Congratulations to B. Sineknikoff.

В Кафедральном соборе совершаются богослужения ежедневно — литургия в 8 ч. утра, вечерняя служба в 6 ч. вечера. Расписание воскресных и праздничных служб выходит отдельным листком. Телефон собора: 221-3255.

Телефоны соборного духовенства:

Архиепископ Кирилл (настоятель): 386-0452
Протоиерей Петр Перекрестов: 387-5164

Протоиерей Сергей Котар: 751-4623
Протоиерей Ярослав Беликов: 379-4837



ПРИХОДСКОЙ ЛИСТОК КАФЕДРАЛЬНОГО СОБОРА ПРЕСВЯТОЙ БОГОРОДИЦЫ ВСЕХ СКОРБЯЩИХ РАДОСТИ В САН-ФРАНСИСКО.

A PARISH BULLETIN OF THE HOLY VIRGIN RUSSIAN ORTHODOX CATHEDRAL - 6210 GEARY BLVD, SAN FRANCISCO, CALIF. 94121

www.sfsobor.com № 274 АВГУСТ 2010

Чудесная помощь святого Германа Аляскинского

Некоторое время назад, в 1990-х, наш приход пригласил местного лесника, Лео М., срубить несколько больших засохших деревьев на заднем дворе за храмом. Он позвал на помощь свою жену Кетлин, и вдвоем они справились с работой быстро и аккуратно. Но от оплаты категорически отказались, настаивая на том, что хотят принести свой труд в дар нашей церкви. Поскольку Лео и Кетлин не были православными, мы заинтересовались причиной такой их щедрости. Тогда они рассказали нам об одном событии, произошедшем с ними несколькими годами раньше, после того, как они поженились.

Молодожены серьезно увлекались альпинизмом и скалолазанием, и поэтому в свое свадебное путешествие они решили отправиться на Аляску: покорять самую высокую вершину

Северной Америки – гору Денали, высотой 20 320 футов. Они остановились в лагере у подножия горы и тщательно готовились к экспедиции: выясняли детали у проводников, изучали карты, проверяли оборудование, и ждали когда установится хорошая погода.

Наконец они начали свое увлекательное, но чрезвычайно трудное восхождение. Некоторое время все шло хорошо, пока через несколько дней к вечеру они не повстречали на узкой тропе пожилого, странно выглядящего человека в длинном темном одеянии, который двигался в противоположном направлении, спускаясь с вершины горы. Он дружески с ними поздоровался и посоветовал вернуться на базу как можно скорее, объяснив свой совет тем, что погода резко меняется и надвигается сильная буря. И будто в ответ на их невысказанное удивление, откуда он это знает, он

объяснил, что он местный и хорошо знает здешний климат. Оставив их в недоумении и даже в тревоге, он продолжил свой путь.

После того, как Лео с женой приняли решение последовать его совету и вернуться, и были уже на обратном пути, они стали вспоминать, как выглядел повстречавшийся им странник, и вдруг сообразили, что не заметили у него рюкзака или какого-либо другого туристического снаряжения. Как мог пожилой человек взобраться так высоко по голой каменистой скале, при температуре ниже нуля, и без какой-либо еды и защиты?..

Когда Лео и Кетлин спустились и были уже почти у подножия Денали, их всё-таки застигла сильная буря. Они сумели переждать её, постоянно в мыслях благодаря старца, который предупредил их об опасности. А неделю спустя, все еще оставаясь на базе, они узнали, что несколько других альпинистов, которые во время бури находились на больших высотах, так и не вернулись.

Ответ же на свой вопрос они получили, когда неожиданно в кафетерии лагеря заметили изображение их спасителя, прикрепленное на доске объявлений среди различной рекламы и фотографий горы. Они сразу его узнали. И когда они спросили у официанта, не знает ли он кто это, он им ответил: «Это православный святой по имени Герман, который жил тут, на Аляске». Это была фотография иконы Св. Германа из православного храма неподалеку.

Святой сказал им правду. Он на самом деле был местным...

«Тяготы природы претерпев, холод бурь, ветра и голод, стяжал еси мир душевный, теплоту и сытость, сделался неподвержен стихиям, истинно небесный человек и земной ангел, о дивный Герман, желая достойно чтить тебя, восклицаем: радуйся, победителю природных невзгод! Радуйся, воссиявший добродетелями! Радуйся, преподобный отче Германе, радость всей Америки и Аляски украшение!» (Из акафиста преподобному Герману Аляскинскому).

Галина Трегубова и Ли Браун Бид

ИЗ ЖИЗНИ ПРИХОДА

■ **Отпевания.** В июле соборным духовенством были отпеты Наталья Дудорова, Вера Дрыга и ктитор Александр Еремин. Царство им небесное!

■ **Крещения.** В июле соборным духовенством были крещены Иоанн Парнем, Даниил Артаваздович и Евгения и Параскева Сорокины.

■ **Венчания.** В июле в нашем храме были повенчаны Аарон Тонзинг и Евгения Клестова.

■ **Учебный год.** Молебен перед началом учебного года в Свято-Кирилло-Методиевской гимназии назначен на субботу 11 сентября в 8:50 часов утра.

Начало учебного года в Свято-Иоанновском лицее — 7 сентября.

■ **Новый член прихода.** На июньском заседании приходского совета Екатерина Катц была принята в члены прихода. Приветствуем нового члена нашей приходской семьи.

■ **Архидиак. Андроник.** У соборного архидиакона предвидится операция ноги. Возможно, что он не сможет исполнять своих обязанностей в течение нескольких недель. Отец Андроник просит молитв прихожан.

■ **Успение – сестры из Минска.** В день праздника Успения (суббота 28 августа) после обеих литургий сестры минского Свято-Елизаветинского монастыря расскажут богомольцам о работе этой обители милосердия.

■ **Паломники.** В летние месяцы почти каждую неделю наш храм посещают паломники из разных городов и стран. 1 августа на литургии молилось 30 человека скаутов из нью-йоркской дружины Царское село; 6 августа собор посетило духовенство из Ростова-на-Дону, а 10 августа – делегация из России состоящая из духовенства и православных мирян-паломников.

■ **Праздник сестричества.** 5 августа – день праздника нашего соборного сестричества. В этот день была отслужена панихида по всем почившим сестрам, а затем молебен перед иконой Всех скорбящих Радости. Потом состоялось чествование Н. Триантифиллис по случаю ее отъезда из Сан-Франциско. На последовавшем после этого собрании была избрана новая старшая сестра – Варвара Ивановна Синельникова.

Всечестные отцы, братья и сестры!

В Россию пришла страшная беда. Большая часть России охвачена стихийными бедствиями: невероятной жарой, засухой и лесными пожарами. В результате засухи, загрязненного воздуха и пожаров погибло немалое количество людей, сотни остались без крова, и тысячи без средств к существованию. Мы не можем оставаться в стороне и обязаны не только молиться Господу Богу о ниспослании дождя на землю русскую, об укреплении всех тех, кто все потерял в пожарах и тех, кто сейчас круглосуточно противостоит стихии, а также оказать конкретную материальную помощь пострадавшим. Я призываю в каждом приходе нашей епархии в течение всего августа собирать пожертвования на пострадавших от лесных пожаров.

«Буди, Господи, милость Твоя на нас, якоже уповахом на Тя» (Пс. 32, 22).

† **Архиепископ Кирилл**